

Press Release

[2018年1月8日付 NCR コーポレーションのプレスリリースの抄訳]

2018年1月10日

報道関係各位

日本 NCR 株式会社

NCR コーポレーション、アトランタに新グローバル本社を正式に開設

[米国ジョージア州アトランタ 2018年1月8日 (米国東部時間) 発]

オムニチャネルソリューションのグローバルリーダーである NCR コーポレーション (NYSE: NCR) は本日、米アトランタのミッドタウンに新しいグローバル本社キャンパスを開設しました。2棟からなるキャンパスは、将来の成長に向けて必要なスペースを提供し、デジタル・コネクテッド・エコノミーの手助けとなるイノベーションを創出していきます。

NCR の新しい本社には、合計で約 5,000 人の熟練したプロフェッショナルが常駐します。最新式のキャンパスは、およそ 75 万平方フィートのスペースで、8 番街角と急成長するミッドタウンアトランタの中心であるスプリングストリートにある 2 棟のオフィスタワーで構成されます。従業員は、本日第 1 タワーへ移動を開始し、今年の後半頃に第 2 タワーをオープンします。

NCR と Cousins Properties は、Cousins によって所有および開発されるキャンパスの長期的なビルド・トゥ・スーツ型リースを開始しました。第 1 タワーの建設は 2015 年 11 月に始まり、2016 年の 9 月にキャンパスを拡張し、第 2 タワーを建設することが発表されました。NCR は、アトランタのミッドタウンに 4 億 5,000 万ドルの公的および私的投資を創出するキャンパスの開発において、ジョージア州の経済開発省とインベストアトランタとパートナーシップを結びました。

NCR の会長兼 CEO であるビル・ヌーティ (Bill Nuti) は、次のように述べています。「このキャンパスは、再興の力を象徴し、日々 NCR のために献身し、より良い明日を築く勇気を持つ革新者、夢想家、問題解決者を称えています。ミッドタウンへの移行は、アトランタを東のシリコンバレーに変革するという我々のビジョンの一部なのです。」

ジョージア州知事のネーサン・ディール氏は、次のように述べています。「ジョージア州は、豊富な技術インフラストラクチャー、熟練した労働力、プロビジネス環境などの理由から、NCR などの大手テクノロジー企業の拠点となっております。NCR はすでに州のテクノロジー業界に大きな影響を与えており、また、様々な大学がそばにあるこの盛んなテクノロジークラスターに本社を構えることのメリットを NCR は享受するでしょう。さらに NCR の成長と拡大は、ジョージア州がハイテク雇用創出の中心にいることを証明しています。」

アトランタ市長のケイシャ・ランス・ボトムズ氏は、次のように述べています。「NCR が新しい本社にアトランタを選び、5,000 人以上の技能職雇用をもたらすであろう大規模な設備投資を嬉しく思います。アトランタは、企業へトップクラスの才能、著名な研究機関、高度なテクノロジーインフラへのアクセスを提供するグローバルテクノロジーセンターです。私はアトランタの世界的なハイテク技術、そして革新の拠点としての役割を強化しながら、ヌーティ氏、NCR の皆様と協力していくことを期待しています。NCR の新しいキャンパスの開設は、その目標に向けたもう 1 つの大きなステップなのです。」

グローバル本社は、いつ、どこで、どのようにして作業が行われているのかという性質の変化をサポートする技術やツールを備え、また従業員やお客様を楽しませ、インスパイアするために、最適なコラボレーションとチームワークを可能にします。また、キャンパスにはダイニングオプション、屋外席、コーヒーパー、ジムに加えて、創造性をひらめかせる、大きなレクチャースペースとして利用できるような形式張らない設備などが備わっています。これは NCR イノベーションラボの永続的なホームとなり、アトランタのテクノロジースクエアの中心に並んだ今、すでにある NCR とジョージアテック間の強力なパートナーシップをさらに継続していきます。

Cousins Properties の取締役会長兼 CEO であるラリー・ゲラステッド氏は次のように述べます。「私たちは、NCR がミッドタウンでの最先端の新本社というビジョンを達成することを手助けできたことを誇りに思います。グローバルテクノロジーのリーダーによるミッドタウンアトランタへのこのレベルの投資は、私たちの街の明るい未来を強調する手助けをしてくれるでしょう。」

Gensler のアトランタオフィスの主席およびマネージングディレクター、スティーブン・スウィイスグッド氏は次のように述べています。「我々はミッドタウンの新キャンパス設計について、NCR とのパートナーシップに高揚しています。この最新式の本社は、成長するアトランタの技術セクターの兆しであり、最新のトレンドと、職場戦略とデザインの最優良事例を取り入れています。」

本プレスリリースの全文は下記サイトをご覧ください。

<http://investor.ncr.com/phoenix.zhtml?c=83840&p=irol-newsArticle&ID=2325368>

■NCR コーポレーションについて

NCR は、日々のビジネスのトランザクションを一步進んだ体験に変えていくオムニチャネルソリューションにおける世界的なリーダーです。NCR は流通、金融、トラベル、ホテル、レストラン、通信技術などの業種で日々発生する約 7 億件の取引を処理可能なハードウェア、ソフトウェアおよび各種サービスを提供しています。NCR のソリューションは日々の暮らしを快適にするすべての取引の中で稼働しています。

NCR は米国ジョージア州アトランタに本社を置き、約 30,000 人の社員とともに 180 か国でビジネスを展開しています。

※NCR は NCR Corporation の米国および他の各国における商標または登録商標です。

※NCR は投資家の皆様に NCR Corporation に関する財務情報やその他重要な情報を定期的に更新する

ウェブサイトを訪問するよう奨励しています。

◆本件に関するお問い合わせ先◆

日本NCR株式会社 マーケティング・コミュニケーション部 波多野 美緒
Tel. 03-6759-6600 (直通) / Fax. 03-3553-1071

e-mail: pr.jp@ncr.com ホームページ <http://www.ncr.co.jp/>

日本NCR 広報窓口 共同ピーアール株式会社 竹村良子、児玉 千尋

Tel. 03-3571-5176 / Fax. 03-3571-5360 / e-mail: ncrpr@kyodo-pr.co.jp